



# Provincial Gazette

# Provinsiale Koerant

6676

6676

Friday, 13 November 2009

Vrydag, 13 November 2009

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

## CONTENTS

(\*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

No.		Page
	<b>Proclamation</b>	
22	West Coast District Municipality: Closure of a portion of minor road 8069 (old no 388).....	2014
	<b>Provincial Notices</b>	
419	City of Cape Town: Rectification: Removal of restrictions .	2015
420	City of Cape Town: Removal of restrictions.....	2016
421	City of Cape Town: Removal of restrictions.....	2016
422	City of Cape Town (Cape Town Administration): Rectification: Removal of restrictions.....	2015
423	City of Cape Town (Helderberg Region): Removal of restrictions.....	2016
424	City of Cape Town (South Peninsula Administration): Rectification: Removal of restrictions.....	2016
425	Drakenstein Municipality: Removal of restrictions.....	2017
426	Drakenstein Municipality: Removal of restrictions.....	2017
427	George Municipality: Removal of restrictions.....	2017
428	Hessequa Municipality: Removal of restrictions.....	2017
429	Overstrand Municipality: Removal of restrictions.....	2017
430	Western Cape Department of Transport and Public Works: Extending the date for council approved integrated transport plans.....	2018
431	City of Cape Town: Removal of restrictions.....	2019
432	Eden District Municipality: Declaration of a local disaster.....	2019
	<b>Removal of restrictions in towns</b>	
	Applications:.....	2020
	<b>Tenders:</b>	
	Notices.....	2024
	<b>Local Authorities</b>	
	Cape Agulhas Municipality: Subdivision, rezoning, departure and road closure.....	2025
	City of Cape Town (Helderberg District): Rezoning, subdivision, special consent, approval of site development plan and deviation from the urban edge.....	2026

## INHOUD

(\*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 9-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)

Nr.		Bladsy
	<b>Proklamasie</b>	
22	Weskus Distriksmunisipaliteit: Sluiting van 'n gedeelte van ondergeskikte pad 8069 (ou nr 388).....	2014
	<b>Provinsiale Kennisgewings</b>	
419	Stad Kaapstad: Regstelling: Opheffing van beperkings.....	2015
420	Stad Kaapstad: Opheffing van beperkings.....	2016
421	Stad Kaapstad: Opheffing van beperkings.....	2016
422	Stad Kaapstad (Kaapstad Administrasie): Regstelling: Opheffing van beperkings.....	2015
423	Stad Kaapstad (Helderberg Streek): Regstelling: Opheffing van beperkings.....	2016
424	Stad Kaapstad (Suid-Skiereiland Administrasie): Regstelling: Opheffing van beperkings.....	2016
425	Drakenstein Munisipaliteit: Opheffing van beperkings.....	2017
426	Drakenstein Munisipaliteit: Opheffing van beperkings.....	2017
427	George Munisipaliteit: Opheffing van beperkings.....	2017
428	Hessequa Munisipaliteit: Opheffing van beperkings.....	2017
429	Overstrand Munisipaliteit: Opheffing van beperkings.....	2017
430	Wes-Kaapse Departement van Vervoer en Openbare Werke: Uitstelling van die datum vir Raadsgoedgekeurde geïntegreerde vervoerplanne.....	2018
431	Stad Kaapstad: Opheffing van beperkings.....	2019
432	Eden Distriksmunisipaliteit: Afkondiging van 'n plaaslike ramp.....	2019
	<b>Opheffing van beperkings in dorpe</b>	
	Aansoeke:.....	2020
	<b>Tenders:</b>	
	Kennisgewings:.....	2024
	<b>Plaaslike Owerhede</b>	
	Kaap Agulhas Munisipaliteit: Onderverdeling, hersonering, afwyking en straatsluiting.....	2025
	Stad Kaapstad (Helderberg Distrik): Hersonering, onderverdeling, spesiale toestemming, goedkeuring van terreinontwikkelingsplan en afwyking van die stedelike soom.....	2026

**CONTENTS—(Continued)**

	Page
City of Cape Town (Helderberg District): Subdivision and rezoning.....	2027
City of Cape Town (Helderberg District): Special consent and departure.....	2028
City of Cape Town (Southern District): Rezoning, subdivision and consent.....	2029
City of Cape Town (Southern District): Amendment of urban structure plan, rezoning, subdivision, conditional use and departures.....	2030
City of Cape Town (Southern District): Rezoning and departures.....	2031
City of Cape Town (Southern District): Rezoning, subdivision, departures, conditional use and street naming.....	2032
City of Cape Town (Table Bay District): Rezoning.....	2027
City of Cape Town (Tygerberg District): Rezoning, subdivision, consolidation and public open space closure.....	2033
City of Cape Town (Tygerberg Region): Rezoning and regulation departure.....	2025
City of Cape Town (Tygerberg Region): Rezoning, subdivision, amendment of general plan and site development plan.....	2034
Drakenstein Municipality: Consent use and temporary departure.....	2035
Drakenstein Municipality: Closure of streets.....	2024
Hessequa Municipality: Consent use.....	2028
Mossel Bay Municipality: Temporary departure.....	2036
Oudtshoorn Municipality: Application: Call for prayer.....	2038
Overstrand Municipality (Gansbaai Administration): Amendment of Gansbaai spatial plan, rezoning and subdivision.....	2037
Overstrand Municipality (Gansbaai Administration): Subdivision and rezoning.....	2038
Overstrand Municipality: Consent use.....	2029
Overstrand Municipality: By-law relating to swimming pools.....	2050
Prins Albert Local municipality: Property tariff by-law (Afrikaans only).....	2043
Swartland Municipality: Notice for the inspection of supplementary valuation roll 2009/2010 of all properties situated in Swartland municipal area and lodging of objections.....	2033
Swartland Municipality: Rezoning and departure.....	2034
Swartland Municipality: Rezoning and departure.....	2035
Swartland Municipality: Declaration of places in Darling where the carrying on of the business of street vendor, pedlar or hawker is restricted.....	2040
Swartland Municipality: Proposed repeal of conditions of approval regarding rezoning.....	2036
Swartland Municipality: Rezoning and departure.....	2039
Swartland Municipality: Departure.....	2041
Swartland Municipality: Rezoning and departure.....	2041
Swellendam Municipality: Departure.....	2041
Swellendam Municipality: Rezoning.....	2039
Swellendam Municipality: Rezoning.....	2042
Swellendam Municipality: Rezoning.....	2042
Swellendam Municipality: Rezoning.....	2042
Theewaterskloof Municipality: Consent use.....	2039

**INHOUD—(Vervolg)**

	Bladsy
Stad Kaapstad (Helderberg Distrik): Onderverdeling en hersonering.....	2027
Stad Kaapstad (Helderberg Distrik): Spesiale toestemming en afwyking.....	2028
Stad Kaapstad (Suidelike Distrik): Hersonering, onderverdeling en toestemming.....	2029
Stad Kaapstad (Suidelike Distrik): Wysiging van die stedelike struktuurplan, hersonering, onderverdeling, voorwaardelike gebruik en afwykings.....	2030
Stad Kaapstad (Suidelike Distrik): Hersondering en afwykings.....	2031
Stad Kaapstad (Suidelike Distrik): Hersonering, onderverdeling, afwykings, voorwaardelike gebruik en straatname.....	2032
Stad Kaapstad (Tafelbaai Distrik): Hersonering.....	2027
Stad Kaapstad (Tygerberg Distrik): Hersonering, onderverdeling, konsolidasie en sluiting van openbare ruimte.....	2033
Stad Kaapstad (Tygerberg Distrik): Hersonering en regulasie-afwyking.....	2025
Stad Kaapstad (Tygerberg Distrik): Hersonering, onderverdeling, wysiging van algemene plan en terreinontwikkelingsplan.....	2034
Drakenstein Munisipaliteit: Vergunningsgebruik en tydelike afwyking.....	2035
Drakenstein Munisipaliteit: Sluiting van strate.....	2024
Hessequa Munisipaliteit: Vergunningsgebruik.....	2028
Mosselbaai Munisipaliteit: Tydelike afwyking.....	2036
Oudtshoorn Munisipaliteit: <i>Aansoek</i> : Roep tot gebed.....	2038
Overstrand Munisipaliteit (Gansbaai Administrasie): Wysiging van Gansbaai ruimtelike plan, hersonering en onderverdeling.....	2037
Overstrand Munisipaliteit (Gansbaai Administrasie): Onderverdeling en hersonering.....	2038
Overstrand Munisipaliteit: Vergunningsgebruik.....	2029
Overstrand Munisipaliteit: Verordening rakende swembaddens (Slegs Engels).....	2050
Prins Albert Plaaslike Munisipaliteit: Eiendomsbelastingverordening.....	2043
Swartland Munisipaliteit: Kennisgewing vir die inspeksie van aanvullende waardasierol 2009/2010 van alle eiendomme geleë in die Swartland Munisipale gebied en indiening van besware.....	2033
Swartland Munisipaliteit: Hersonering en afwyking.....	2034
Swartland Munisipaliteit: Hersonering en afwyking.....	2035
Swartland Munisipaliteit: Verklaring van plekke in Darling waar die dryf van die besigheid van straathandelaar, venter of smous beperk is.....	2040
Swartland Munisipaliteit: Voorgestelde herroeping van goedkeuringsvoorwaardes rakende hersonering.....	2036
Swartland Munisipaliteit: Hersonering en afwyking.....	2039
Swartland Munisipaliteit: Afwyking.....	2041
Swartland Munisipaliteit: Hersonering en afwyking.....	2041
Swellendam Munisipaliteit: Afwyking.....	2041
Swellendam Munisipaliteit: Hersonering.....	2039
Swellendam Munisipaliteit: Hersonering.....	2042
Swellendam Munisipaliteit: Hersonering.....	2042
Swellendam Munisipaliteit: Hersonering.....	2042
Theewaterskloof Munisipaliteit: Vergunningsgebruik.....	2039

## OVERSTRAND MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of section 13 of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000) that the Council of the Overstrand Municipality has made the by-law set out in the schedule hereto:

## SCHEDULE

## BY-LAW RELATING TO MUNICIPAL SWIMMING POOLS

## INDEX

1. Purpose of By-Law
2. Definitions
3. Establishment of Municipal Swimming Pools
4. Admission to Swimming Pools
5. Use of Dressing Rooms
6. General Prohibitions
7. Responsibility of Municipality
8. Admission Charges
9. Ejection
10. Penalty
11. Short Title
12. Commencement

**1. Purpose of By-Law**

To provide for swimming pool facilities for the benefit of residents within the area of jurisdiction of the Municipality and to provide for procedures, methods and practices to regulate the utilisation and management thereof.

**2. Definitions**

In this By-law, words used in the masculine gender include the feminine, the singular includes the plural and vice versa:—

“**attendant**” means the employee of the Municipality who is in charge of a swimming pool and who has been appointed by the Municipality to give effect to this by-law;

“**kiddies pool**” means a specially designed small swimming bath for children under the age of 7 years which form part of the swimming pool facility.

“**Municipality**” means the Municipality of Overstrand established in terms of Section 12 of the Municipal Structures Act, 117 of 1998, Provincial Notice 487 dated 22 September 2000 and includes any political structure, political office bearer, councillor, duly authorised agent thereof or any employee thereof acting in connection with this By-law by virtue of a power vested in the Municipality and delegated or sub-delegated to such political structure, political office bearer, councillor, agent or employee;

“**notice**” means official notice displayed at every entrance to or at a conspicuous place at or on a public amenity and in which the Municipality shall make known provisions and directions adopted by it in terms of this By-law;

“**premises**” means the enclosed area on which a swimming pool is erected and includes all the land therein, but excludes the adjacent parking area;

“**swimming pool**” means a swimming pool owned by or under the lawful management or control of the municipality and available for the use of the public and includes all dressing-rooms and other facilities used in connection therewith.

**3. Establishment of Municipal Swimming Pools**

- (a) The Municipality may, on municipal land, establish, maintain and administer municipal swimming pools.
- (b) Any swimming pool situated on municipal land already administered by the Municipality when this By-law comes into operation, shall for all purposes, be deemed to have been established in accordance with section 3(a).

**4. Admission to Swimming Pool**

- (a) Anyone entering the swimming pool shall do so at his or her own risk and the Municipality accepts no responsibility for the safety of such person
- (b) The Municipality shall reserve the right of admission to the premises.
- (c) No person shall enter the premises, nor shall any person swim in the swimming pool except on such days and at such times and on such conditions as shall be laid down by the Municipality from time to time.
- (d) The Municipality shall post a notice setting forth the days and hours during which the swimming pool shall normally be open to the public in a prominent place at or near the entrance to the premises.
- (e) Notwithstanding the fixing by the Municipality of the days and hours of normal opening as provided for in section 4(d), the Municipality may close the swimming pool or part thereof to the public for a specified time and purpose during the open hours; provided that a notice to that effect shall be posted at the same place as the notice referred to in section 4(d).

- (f) When the swimming pool is closed to the public to allow a swimming gala to be held or for the special purposes of a swimming club or other organization or school, as the case may be, the public may be admitted as spectators or swimmers on such conditions and terms of admission as shall be determined by the organizers of such swimming gala, swimming club or other organization or school with the approval of the Municipality.
- (g) No club, school or other organization or person shall use the swimming pool for any gala, meeting, practice or training unless written application is made beforehand to the Municipality and only on such conditions as the Municipality may determine.
- (h) No person other than a person who is the holder of an admission ticket shall be permitted admission to the premises. Any such person to whom a ticket, as aforesaid, has been issued shall at any time while visiting the premises produce such ticket to the attendant when requested by him to do so.
- (i) No child under the age of seven years shall be permitted to the premises unless accompanied by a parent or other responsible person.
- (j) No person who is in the opinion of the attendant over the age of 7 shall be allowed within the enclosed area of the Kiddies Pool except the parent or other responsible person who accompanies a child of the age of 7 years old or less.
- (k) No person who is in a state of intoxication or under the influence of drugs or whom the attendant upon reasonable grounds believes to be in such a state shall be admitted to the premises. Where such person has been inadvertently admitted, he shall vacate the premises without delay on being ordered to do so by the attendant.
- (l) No pets shall be allowed on the premises.
- (m) The attendant shall have the right to refuse admission to any person who in terms of this by-law is manifestly not entitled to obtain admission, and in the event of any such person having already obtained admission, to order him to leave the premises forthwith.
- (n) No person who has paid for admission and who is subsequently ordered to leave the premises shall be entitled to a refund of or any portion of his admission fee.
- (o) No fire-arms, catapults, air-guns, traditional weapons, fireworks or crackers or any dangerous weapon may be brought onto the premises.

#### 5. Use of Dressing Rooms

- (a) The Municipality shall provide on the premises such dressing rooms as it may deem necessary in which persons visiting the swimming pool for the purpose of swimming shall change from their ordinary clothes into pooling costumes and vice versa as well as such sanitary conveniences and other facilities as it may deem necessary.
- (b) Separate dressing rooms and sanitary and other conveniences shall be provided for both sexes and notices shall be erected stating the sex which shall be entitled to use the respective dressing room and sanitary or other conveniences. No person shall enter any such dressing room or other accommodation which has been appropriated or set apart for the use of the opposite sex.
- (c) No person, having changed in a dressing room from his/her ordinary clothes into a pooling costume, of whom the body is not clean enough to enter the swimming pool, in the view of the attendant, shall enter the swimming pool in order to swim without first having properly and sufficiently washed himself/herself under the showers provided for the purpose.

#### 6. General Prohibitions

No person shall—

- 6.1
- (a) dress or undress in any place, except in the dressing room or other places provided for such purpose;
  - (b) after having entered the swimming pool, use therein any soap or other substance or preparation for any purpose whatsoever;
  - (c) by any disorderly or improper conduct disturb, injure or molest any other person or obstruct the attendant or his authorised official in the performance of his duties, and no person shall use any indecent, offensive or profane language or behave in an indecent or offensive manner;
  - (d) bring any glass bottle or any glassware onto the premises;
  - (e) remove, take away, throw down, damage or destroy any furniture, fitting, tool, machinery or other article or thing pertaining to or used on the premises which is the property of the Municipality;
  - (f) at any time enter the swimming pool or use a dressing room while knowingly suffering from a contagious or infectious disease or from any abnormal discharge from the eyes, nose, ears, throat or other body part or from a suppurating sore;
  - (g) introduce into or consume or smoke on the premises any intoxicating liquor or drugs;
  - (h) swim in the swimming pool unless clothed in a proper and adequate pooling costume, nor appear anywhere on the premises unless he is wearing a pooling costume or is otherwise properly dressed;
  - (i) expectorate on the premises, urinate or defecate in the swimming pool or some other place in the swimming pool area which is not a toilet, or leave or deposit any paper, fruit peels or other litter anywhere except in the refuse bins provided for the purpose;
  - (j) use any shower or sanitary convenience in an improper or offensive manner;
  - (k) damage, or by writing, drawing or scribbling thereon or by any other means or in any other manner deface or defile any wall, seat or door, or damage or unlawfully interfere with any facility or appurtenance or any part of the swimming pool;
  - (l) gamble on the premises;
  - (m) play water-polo in the swimming pool except at such times and on such conditions as shall be fixed by the Municipality, nor shall any person play, with or without a ball or other object, any other game likely to cause injury or discomfort to swimmers or spectators;
  - (n) bring or use a surfboard, canoe, boat, punt, raft or other thing which may cause injury on the premises or in the swimming pool;
  - (o) wash any garment or other matter in the swimming pool;
  - (p) discharge any fireworks on the premises;
  - (q) play any musical instrument whilst utilising the conveniences on the premises, except with the prior written consent of the Municipality;

- (r) deliver, utter or read aloud any public speech, prayer, book or address, or sing any song out loud, or hold or take part in any public meeting or assemblage on the premises, except with the prior written consent of the Municipality;
- (s) refuse to give his or her name and address when requested to do so by the attendant;
- (t) enter the swimming pool with clothing other than normal swimwear;
- (u) enter the premises with a bicycle, motorcar, motorbike or any other self-propelled means of transport, except any wheel chair or similar kind of transport specially designed for a disabled person;
- (v) interfere with or molest any animal or bird kept on the premises, nor shall any person interfere with any plant or pick any flower, slip or cutting;
- (w) organise a function, sale, performance, march or any other gathering on the parking area or on the premises without the written consent of the municipality.

6.2 Without restricting any action or failure of any person in respect of the General Prohibitions contained in paragraph 6.1, no person may act in such manner or show neglect which in the discretion of the attendant may be deemed forbidden or unlawful.

#### **7. Responsibility of Municipality**

The Municipality shall not be responsible-

- (a) for the loss or theft of clothing or effects of any description whatsoever left by any person in the dressing rooms or lockers or elsewhere on the premises, and
- (b) for any injuries sustained or illness contracted or alleged to have been sustained or contracted, as the case may be, by any person on the premises or in the swimming pool;
- (c) for death as a result of drowning or any other cause.

#### **8. Admission Charges**

The Municipality shall from time to time fix the charges for admission to the premises, and such charges shall be prominently displayed at the office where the admission charges are paid.

#### **9. Ejection**

Any person contravening any provision of this By-law and any person whom the attendant reasonably suspects of having committed any other offence on the premises shall immediately leave the premises when ordered to do so by the attendant.

#### **10. Penalty**

Any person who contravenes any provision of this By-law shall be guilty of an offence and liable upon conviction to—

- (a) a fine or imprisonment, or both such fine and such imprisonment;
- (b) in the case of a continuing offence, an additional fine or an additional period of imprisonment, or both such additional fine and imprisonment for each day on which such offence is continued, and
- (c) a further amount equal to any costs and expenses found by the court to have been incurred by the Municipality as a result of such contravention or failure.

#### **11. Short Title**

This By-Law is called the Overstrand Municipality: Municipal Swimming Pool By-Law, 2009.

#### **12. Commencement**

This By-law shall commence on 20 November 2009.